

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Največji slovenski dnevnik  
v Združenih državah  
Velja za vse leto - \$6.00  
Za pol leta - \$3.00  
Za New York celo leto - \$7.00  
Za inozemstvo celo leto - \$7.00

The largest Slovenian Daily in  
the United States.  
Issued every day except Sundays  
and legal holidays.  
75,000 Readers.

TELEFON: Chelsea 3-3878

Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879

TELEFON: Chelsea 3-3878

NO. 90. — ŠTEV. 90.

NEW YORK, FRIDAY, APRIL 17, 1931. — PETER, 17. APRILA 1931

VOLUME XXXIX. — LETNIK XXXIX

## ALFONSO ČAKA, DA GA BO NAROD POZVAL...

### PO NJEGOVEM MNENJU BODO ŠELE VOLITVE MESECA JUNIJA ODLOČILE NJEGOVO USODO

Ko je došel v Marseilles, ga je uradništvo navdušeno pozdravilo. — Časniškim poročevalcem ni hotel dati nobene izjave. — Pravi, da bo šele takrat govoril, ko bo došel v Pariz. — Po nemirih, ki so se završili v Sevili, je bilo proglašeno obsedno stanje. — Komunisti delajo novi vladi velike ovire. — Rusi pravijo, da Španka ni še zrela za sovjete.

MARSEILLES, Francija, 16. aprila. — Izgnani španski kralj Alfonso se je odpeljal ob eni uri popoldne proti mestu Parizu. Nameraval je odpotovati opoldne, pa je zamudil vlak.

MARSEILLES, Francija, 16. aprila. — Danes je došel v Francijo Alfonso XIII. strmoglavljeni kralj Španke. V Franciji je sklenil čakati odločitve španskega naroda. Kot kaže, Alfonso še vedno upa, da ga bodo Španci pozvali nazaj na prestol.

Ko se je bivši vladar izkrcal s križarke "Prince Alfonso", je bil bled in molčeč. Podal se je v hotel Noailles, v namenu, da čimprej odpotuje v Pariz, kjer se mu bo pridružila bivša kraljica Victoria.

Ko so ga obkolili časniški poročevalci, je rekel: — Moj bratranec, vojvoda Miranda, bo govoril v mojem imenu. Dokler ne dospe v Pariz, vam nimam ničesar povedati.

Vojvoda Miranda jim je rekel: — Kralj je zagledal odpotoval iz Španje, ker noče ovirati glavnih volitev, ki se bodo vršile meseca junija. Šele tedaj se bo odločil španski narod, bodisi za monarhijo, ali za republiko. Kralj se bo odločivši brezpogojno pokoril.

Križarka, na kateri je zapustil Alfonso Cartagena, je imela razvito kraljevo zastavo. Ko je stopil na kopno, so ga francoski uradniki navdušeno pozdravili.

Španski konzul, senor Gullon, je brzojavil madridski vladi, če sme obiskati bivšega kralja.

MADRID, Španka, 16. aprila. — Vlada se je lotila ogromnega dela, ker skuša takorekoč preko noči izpremeniti avtokracijo in dikatorstvo za republiko. Največje zapreke ji delajo komunisti. Ko je vojaštvo s silo zatrl komunistične demonstracije, je bilo proglašeno obsedno stanje. Tekom nemirov sta bili dve osebi usmrteni, devetnajst jih je bilo pa nevarno ranjenih.

Obsedno stanje je zdaj proglašeno v Madridu, Barceloni in Sevili.

MOSKVA, Sovjetska Unija, 16. aprila. — Vladno glasilo "Pravda" je objavilo danes dolg članek, v katerem pravi, da Španka še ni zrela za sovjetsko vlado. Španski komunisti so sicer precej močni, toda zaenkrat še ne morejo izvesti svojih načrtov.

PARIZ, Francija, 16. aprila. — Bivšo špansko kraljico Victorijo, ki je dospela včeraj sem, so napor zadnjih štirih dni strahovito izmučili. Danes se je dvakrat onesvetila. Zdravniki so ji priporočili popoln mir.

PARIZ, Francija, 16. aprila. — Ko je dospela sem španska kraljica Victoria, so jo francoski monarhisti navdušeno pozdravljali.

Ko so ji povedali, da se je njen mož Alfonso srečno izkrcal v Marseilles, je vzkliknila: — To je najboljša novica, katero sem izvedela tekom zadnjih štirih dni. Tekom vse vožnje smo jokali, — je rekla. — Ne vsled žalosti, pač pa vsled ginjenosti, ker nas je prebivalstvo tako prijazno sprejemalo.

MADRID, Španka, 16. aprila. — Alfonso XIII. se sicer nahaja v izgnanstvu, toda prestolu se ni odpovedal. V zadnji njegovi izjavi se glasi, da je izročil vlado republikancem, da počaka izraza splošnega ljudskega mnenja na Španskem.

### NASPROTнице PROHIBICIJE PRI HOOVERU

400 žensk je izročilo resolucije proti osemnajstemu amandmentu. — Sprejem v Beli hiši.

WASHINGTON, D. C., 16. aprila. Predsednik Hoover je sprejel včeraj delegacijo 400 zastopnic različnih organizacij, ki so si napravile boj proti suši za svojo življenjsko nalogo.

Sprejel jih je v Beli hiši ter izjavil, da ga veselijo njihov obisk.

Na seji, katero je sklicala organizacija proti narodni prohibiciji, je bilo sklenjeno od več kot 1100 zastopnic, da naj se izroči resolucijo predsedniku.

V resoluciji omenjajo delegatkinje Wickershamovo poročilo in prav posebno predlog, katerega je stavil Henry W. Anderson. Nadalje se glasi, da ne sme prohibicija še nadalje ostati žoga političnih kandidatov, da je treba prepustiti posameznim državam, da same določijo alkoholno vsebino pijač in da mora storiti kongres potrebne korake, da se da ameriškiemu narodu priliko, da odloča sam o tej stvari.

### NOVI NAČRTI INDIJSKIH NACIJONALCEV

Predsednik indijskega kongresa pravi, da se morajo Indijci, ki se boje za svoje življenje, izseliti.

BOMBAY, Indija, 16. aprila. — Wallabhai Patel, predsednik indijskega narodnega kongresa, je napovedal ponoven boj indijskih nacionalstov proti angleški nadvladi.

Podkralj lord Irwin je rekel, da bo tak bojeviti duh, kot ga je izrazil Patel, uničil vse prilike za mir.

Patel je rekel, da je mogoče izjaviti neodvisnost, če zastavi vsak Indijec svoje življenje. Oni Indijci, ki se boji krogle ali višice, je bolje, da se izseli iz Indije.

Premirje, sklenjeno v Delhi, ne sme nikogar presleptiti. To premirje le začasno daje Indijcem priliko, da utrdijo svojo moč ter odločijo o bodoči politiki.

LOS ANGELES, Cal., 16. aprila. — Tukajšnji filmski magnat Sid Grauman, je povabil Alfonsa, naj nastopi v zvočnem filmu, kojega namen je predočiti nastanek, rast in padec burbonske dinastije.

Z vašim posredovanjem bi postal tak film mednarodne važnosti, — mu je brzojavil. — Prosim vas, odgovorite mi, če ste pripravljeni sodelovati. Prav zlahka bi zaslužili nad tri milijone dolarjev. Ker vem, da vam ni za denar, bi se zamoglo razdeliti to vsoto med španske in ameriške dobrodelne organizacije. Kralj še ni odgovoril na to vabilo.

MADRID, Španka, 16. aprila. — V manifestu, ki ga je izdal kralj pred svojim odhodom, je rečeno: — Zadnje nedeljo so pokazale volitve, da nisem priljubljen pri narodu. Toda zdi se mi, da je to razpoloženje umetno ustvarjeno ter je le začasno. Vse moje delo je bilo posvečeno Španki. Tudi kralj za more storiti napako, toda moja dežela je bila vedno popustljiva napram meni. Jaz sem španski kralj in sem Španec ter zapuščam Španko le zatogadelj, da preprečim državljansko vojno.

### AMER. LETALCI PROTI VSTAŠEM

Proti Nicaragvi sta odpluli dve nadaljni ameriški bojni ladji. — Ameriška lastnina je slabo zaščitena.

WASHINGTON, D. C., 16. aprila. Predsednik Hoover se je dolgo posvetoval z držav. tajnikom Stimsonom glede položaja v Nicaragvi. Rečeno je bilo, da je poglavitven namen ameriške vlade štiti i lastnino, in življenja tamošnjih Amerikancev ter da bodo ameriški vojniki že do junija odšli v Nicaragvo.

Navzlic tem zatrdilom pa poročajo, da sta odpluli v nicaragško vodovje dve ameriški bojni ladji ter da so ameriški mornariški zrakoplovi odstreljevali vstaše.

Parnik "Ceftau" je zapustil včeraj Puerto Cabezas. Na krovu je imel dva in dvajset ameriških žensk in otrok.

Standard Fruit and Steamship Co. je poslala državnemu departamentu brzojav, v katerem se pritožuje nad pomanjkljivo zaščito ameriške lastnine v Nicaragvi.

Dve ameriški mornariški letali sta vrgli štirinajst bomb na vstaše, ki so se koncentrirali ob reki Coco.

Malo prej so napadli vstaši neko ameriško postojanko pri Rami.

### GOVERNER ARIZONE SE JE ZAVZEL ZA MOONEYA

LOS ANGELES, Cal., 15. aprila. Governer države Arizone, George W. Hunt, je naprosil governerja Californije, James Rolpha, naj pomilosti Thomasa Mooneya in Warrena Billingsa, ki sta baje ponedelžnem zaprta v St. Quentin jetnišnici.

### ADVERTISE in "GLAS NARODA"

### ARGENTINSKI KABINET JE RESIGNIRAL

Radikalci so bili zmagoviti pri volitvah v Argentini. — Provizorični predsednik Urriburu je baje pripravljen odstopiti.

BUENOS AIRES, Argentina, 16. aprila. — Argentinski kabinet je danes odstopil ter izročil svojo resignacijo predsedniku.

Odsop ministrstva je bilo predvsem posledica provincialnih volitev, ki so se vršile prejšnji teden, iz katerih je bilo razvidno, da ima kandidat radikalcev, dr. Honorio Puechedo napram kandidatu konservativcev precej prednosti.

Soglasno s poročili notranjega ministra Sanchezja Sorzoda, so izjavili člani kabineta, da bodo ostali na svojih mestih toliko časa, dokler bi ne bil imenovan nov kabinet.

Vprašanje glede stališča vlade napram volitvam v Santa Fe in Cordobi pa bo odločilno glede novega kabineta.

Predsednik Urriburu se je v ponedeljek vrnil iz Santa Fe. Tekom svojega tamošnjega bivanja je poudarjal, da je pripravljen izročiti kontrolo vlade radikalni stranki, ki je zmagala pri volitvah.

Njegova izjava je prišla tekom zaključnih dni kampanje ter je bila predvsem posledica oficijelnega štetja glasov v provinci Buenos Aires.

Kljub odporu provizorične vlade so radikalci porazili konservativce. Skupen uspeh je naslednji:

— Radikalci so dobili 77,248 glasov, konservativci 71,769 glasov in socialisti 18,322 glasov.

MONTVIDEO, Uruguay, 16. apr. Tu sem došla poročila pravijo, da je bila v Buenos Airesu zopet uvedena najstrožja cenzura.

Napeti politični položaj kaže, da so radikalci zopet zmagali pri preostalih dveh volitvah.

Poročila o odstopu skupnega kabineta potrjujejo to domnevo.

WASHINGTON, D. C., 16. aprila. V argentinskem poslaništvu so izjavili, da nima nikačega učinka na poslaništvo odstop kabineta v Buenos Airesu. Poslanik Malbran bo ostal na svojem mestu.

### PORTUGALSKI VSTAŠI SO SE POMIRILI

Dva portugalska kanonska čolna sta v pristanišču Funchal na strazi. Pomanjkahje živil.

LONDON, Anglija, 16. apr. — Angleški potniški parnik "Calmoral Castle", ki se nahaja na poti v Južno Afriko, se je ustavil včeraj v Funchalu, Madeira, ne da bi ga nadlegovala dva portugalska kanonska čolna.

Poročevalec London Expressa, ki je bil na krovu, je sporočil, da so se kancnanje razmere zelo izboljšale.

Suza Diaz izvaja dejansko diktatoro, in čete so postavljene na vseh strateških točkah. V splošnem je videti le malo znakov zadnje vstaje proti portugalski vladi.

Nekako 300 angleških turistov sre na položaj skrajno brezbržno. Cenzura je bila uveljavljena in pošiljanje pošte je bilo prekinjeno. Kmalu bo začelo manjkati živil in drugih potrebščin.

### KONVENCIJA NAPREDNIH PREMOGARJEV

Nastopili so delegati 40 tisoč naprednih delavcev. — Bosi in njih priganjači prete odpravo unije.

ST. LOUIS, Mo., 16. aprila. — Kljub dejstvu, da prete premogarski bos in njih priganjači delavcem z odpravo unije, je vendar zastopanih 40,000 delavcev na premogarski konvenciji v St. Louisu.

Posebno močno so zastopane države Illinois, Missouri, Kansas, Indiana, Ohio, Michigan in West Virginia.

Kmalu po otvorjenju prve seje je bila predlagana izvolitev začasnega predsednika in tajnika od delegatov.

V svojem nagovoru je izjavil Aleksander Howatt, predsednik reorganiziranih U. M. W., da bi bil kompromis z Lewisom sramotno dejanje.

Dal je izraza upanju, da bodo premogarji uspešno nadaljevali boj. Treba je dokazati unijskim uradnikom, da je sila organizacije preveč močna in da se ji morajo člani pokoriti, če hočejo doseči svoje zahteve.

Med številnimi delegati so se nahajali Izak Mufson, Bellaver in Muste, član konference za progresivno delo.

### RUS SE BRANI DEPORTACIJE

Pred sodiščem v White Plains se je zagovarjal 28-letni Walter W. Orloff, kateri je bil zasačen pri vplomu. Ker se je nahajal v tej deželi nepostavnim potom, mu preti deportacija. Sodniku je rekel, da bi bil v slučaju deportacije na Rusko takoj obsojen na smrt, ker je član neke beloruske organizacije.

Sodnik si je pridržal odločitev.

Naročite se na "Glas Naroda" — največji slovenski dnevnik v Združenih državah.

### MORILEC P. KUERTEN OBŽALUJE

Ko so bile morilcu predstavljene sorodnice žrtev, je prišlo v sodnijski dvorani do burnih prizorov.

DUESSELDORF, Nemčija, 16. apr. Pri zaslišanju je pokazal obtoženi morilec, Peter Kuerten, znake globokega kesa radi umora devetih oseb.

Nepridiprav, ki je držal leta in leta v strahu celo mesto, je izjavil pri zaslišanju, da ni občutil pri izvrševanju zločinov nikakega kesa.

Veliko razburjenje se je razvilo danes tekom obravnave, ko so bile predstavljene številne ženske napadku. Matične teh žrtev se je zgrudila nezavestna na tla. Vsi prizori so bili skrajno napeti.

Kuerten je v svojem današnjem zaslišanju priznal, da je imel močiv za zločine.

Neki izdelovalec instrumentov je bil njegova obtožena priča. Kuerten je nosil k njemu brusiti svoje morilno orožje.

Arrestacija Kuertnerja se je izvršila, ko je padlo eno njegovih pisem v roke policiji.

Njegove žrtve so bili moški, ženske in otroci različne starosti.

### FASIST GOEBBEL OBJOJEN

BERLIN, Nemčija, 16. aprila. Kriminalno sodišče je obsodilo zločinega nemškega fašista in Hitlerjevega prijatelja Josepha Goebbela na 1600 mark globo, ker je objavil v časopisu "Angriff" par članokov, v katerih je žalil policijo.

### POŽAR V SKLADIŠČU PETROLEJA

PARIZ, Francija, 16. aprila. — V Batignolles se je unelo veliko skladišče petroleja. Ker domača požarna brambila ni mogla ničesar opraviti, je bilo pozvano vojaštvo na pomoč, ki je po dolgotrajnem prizadevanju pogasilo ogenj.

## DENARNA NAKAZILA

IZVRŠUJEMO ZANESLJIVO IN TOČNO  
KAKOR VAM POKAŽE NASTOPNI  
SEZNAM

V JUGOSLAVIJO	
Din 500	\$ 9.35
Din 1000	\$ 18.50
Din 2500	\$ 45.75
Din 3000	\$ 54.60
Din 5000	\$ 90.50
Din 10,000	\$180.00

V ITALIJO	
Lir 100	\$ 5.75
Lir 200	\$11.30
Lir 300	\$16.80
Lir 500	\$27.40
Lir 1000	\$54.25

### IZPLAČILA V AMERIŠKIH DOLARJIH

Pristojbina znaša 60 centov za vsako posamezno nakazilo, ki ne presega zneska \$30.—, za \$35.— 70 centov, za \$40.— 80 centov, za \$45.— 90 centov, za \$50.— \$1.—, za \$100.— \$2.—, za \$200.— \$4.—, za \$300.— \$5.25.

Za izplačilo večjih zneskov kot zgoraj navedeno, bodisi v dinarjih ali v dolarjih, dovoljujemo še boljše pogoje. Pri velikih nakazilih priporočamo, da se poprej z nam pisemnim putem sporazume te glede načina nakazila.

Nujna nakazila izvršujemo po CABLE LETTER za pristojbino 75c.

## Sakser State Bank

82 Cortlandt Street New York, N. Y.  
Telephone Barclay 7-0380

“Glas Naroda”

Owned and Published by SLOVENSKO-PUBLISHERING COMPANY (A Corporation)

Frank Bakser, President L. Benedik, Treas.

Place of business of the corporation and addresses of above officers: 216 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

“GLAS NARODA” (Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Table with subscription rates: Za celo leto velja list za Ameriko \$7.00, in Kanado \$6.00, Za pol leta \$3.50, Za pol leta \$3.00, Za inozemstvo za celo leto \$7.00, Za četrt leta \$1.50, Za pol leta \$3.50

Subscription Yearly \$6.00.

Advertisement on Agreement.

“Glas Naroda” izhaja vsaki dan izvenem nedel in praznikov.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se blagovoll pošilja po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov, prostimo, da se nam tudi prejšnje naznani, da hitreje najdemo naslovnika.

“GLAS NARODA”, 216 W. 18th Street, New York, N. Y. Telephone: Chelsea 3575

POLOŽAJ NA ROMUNSKEM

Na Romunskem se dogaja nekaj podobnega, kot se je te dni dogodilo na Španskem.

Pod demokratskim režimom, ki ga je vodil voditelj demokratske stranke Maniu, bo izsilil iz pregnanstva vrhoviški karol takozvano “koalicijsko vlado”, v kateri bodo igrali glavno vlogo razni konservativni in fašistični elementi.

Ker je splošno znano, da so Karlu fašisti jako pri srca ter da je skušal že v inozemstvu ustvariti razpoloženje za diktaturo, je treba smatrati njegovo zahtevo za konservativno-liberalni kabinet kot začetek diktature.

Maniu se temu seveda upira toda z odporom ne bo dosti opravil.

Karol je bil že kot prestolonaslednik zaupnik romunskega oficirskega zbora.

Militaristi so videli v njem človeka, ki bo osvobodil Romunsko “demokratske kuge”.

Kako malo opravka so imele razne romunske vlade za demokracijo, je splošno znano.

To, kar so uganjali aristokratje, ni bila demokracija v pravem pomenu besede, pač pa vplivanje na romunsko politiko potom zapadnih sil.

Francija je dolgo časa poskušala dobiti Romunsko na svojo stran pa se ji ni posrečilo.

Več sreče je imela Italija, ki je znala navezati nase romunsko vojaško kamarilo.

Kralj Karol je v zadnjih mesecih završil vse priprave za diktaturo, v kateri bi igrala armada, oziroma višji častniki zelo važno vlogo.

Dozdaj je bilo postavno prepovedano nameščati aktivne častnike v vladne urade.

Parlament je pa enostavno to prepoved odpravil.

Prav nič čudnega bi ne bilo, če bi bilo v prihodnjih dneh stvorjeno koncentracijsko ministrstvo, za katero se kralj tako zelo zavzema.

Pa tudi, če se to zgodi, bi bilo to samo prehodno stanje, kateremu bi sledila fašistična diktatura.

Balkan postaja vedno bolj fašistični.

V Jugoslaviji na Bolgarskem in v Turčiji je že uvedena diktatura.

Madžarska, ki je tudi v neposredni bližini Balkana, ima Horthyjevo diktaturo.

Na Romunskem se bo pa obroč zaključil.

Artačija uglednega trgovca.

V Velikem Bečkereku so aretirali uglednega trgovca z vinom Josipa Carkovca po nalogu preiskovalnega sodnika zaradi lažnega bankrota. Meseca novembra leta 1929 je trgovec zahteval od sodišča, naj razpiše konkurz njegovega premoženja. Sodišče je tej prošnji ugodilo in postavilo za otvoritelja konkurzne mase dr. Šeberova. Pozneje se je izkazalo, da je trgovec kupil tik pred konkurzom veliko množino špirita, vrednega skrom 1,000,000 dinarjev. Konkurni upravitelj pa ni našel pri trgovcu ne denarja ne špirita. Zaradi tega je državni pravdnik vložil tožbo proti trgovcu in odredil njegovo aretacijo, ki je vzbudila v Velikem Bečkereku in okolici pravcato senzacijo.

Advertisement for Sever's Skin Soap: Ne vznemirjajte se zaradi nečiste kože. Sever's Skin Soap... SEVER'S SKIN SOAP

Advertisement for Knjige Vodnikove družbe: KNJIGE VODNIKOVE DRUŽBE SO RAZPRODANE. Sprejemamo pa članarino za bodoče leto. Članarina znaša \$1.— Clani dobe potem knjige po pošti naravnost iz Ljubljane. Uprava “G. N.”

Iz Jugoslavije. Dopisi.

Kralj kum 10. sinu.

Te dni je po svojem zastopniku kralj Aleksander kumoval 10. sinu hrvatskega seljaka Cindriča v Cetinguadu. Deseti sin je ob enem 13. otrok kralja je zastopal major Otmar Erdeljac iz Karlova.

Bernard Shaw pri Msgr. Buliču.

Z ladjo, ki je pred dnevi pripeljala v Split 180 angleških in francoskih izletnikov, je prispel tudi znan angleški pisatelj “strupeni” Bernard Shaw. Obiskal je s soprogo najprvo Msgr. Buliča, znanega arheologa in se z njim dolgo razgovarjal o zgodovini in umetnosti.

Egiptovske kose v zagrebškem Zooju.

Uprava zagrebškega živalskega vrta je kupila na Dunaju za 14,000 Din dve dolgouhi egiptovski kozli črne pasme, bizona in jelena posebne vrste. Živali so dospele v Zagreb in so jih namestili v posebnih prostorih v vrtu.

Obično zvišana kazen.

Lani je vzbujala veliko pozornost afera Etelek Molnar iz Subotice, ki je streljala na zdravnika dr. Singera, pri katerem je bila uslužbenka. Povabila ga je na stanovanje pod pretvezo, da ga klicite neki bolnik. Sodišče jo je tedaj obsodilo na 4 mesece zopora, apelacijsko sodišče pa je kazen zvišalo na pet let.

Pec izkopal roko in nogo.

V neki vasi pri Mostaru je pred dnevi ovcarski pes nekoga tamonjega ovčarja prinesel v gobcu svojemu gospodarju otroško roko, nato pa še krvavo otroško nogo. Ta nadčba psa je razburila vso vas in pričala o strašnem detomoru. Ostale dele trupelca niso našli.

Samomor industrijalca Martona.

V Vinkovcih se je ustrelil industrijalec Samuel Marton, star 37 let. Pustil je kratko pismo, v katerem prosi ženjo in otroka, naj mu oprostita to dejanje.

700 kg utihotapljenega tobaka.

Te dni so finančni organi pri Širokem Brzegu preiskali svoj rajon in našli skritega 700 kg utihotapljenega tobaka, katerega so zaplenili.

Beograd dobi moderno pristanišče.

Minister za promet je odobril načrte za gradbo in ureditev beograjskega savskega pristanišča, kakršnega zahteva ugled prestolice in razvoj primesta, ki je že prekorajil lanske leto že milijon ton.

Iz slabih redov delal dobre.

Učenca Hander v Somboru je dobila koncem školskega leta lani slabe ređe v zgodovini, zemljepisju in računstvu in je moral razred ponavljati. Pod vplivom njenih staršev je pa učitelj Vilak med poučnicami njene slabe ređe v katalogu podobne sužnjam — pravi poročilo. Delati morajo za poklično plačo ter nimajo najmanjše prilike, da bi pršle s kom v stik, ki bi jim pokazal razmere.

Novoimenovani poslanik v Bucnos Airesu dr. Ivan Svegelj

je v znanjem ministrstvu položil prisego pred katoliškim župnikom Msgr. dr. Wagnerjem.

Čehoslovaški medicinci v Dubrovniku.

Te dni je prispelo v Dubrovnik 44 čehoslovaških medicincev iz Brna pod vodstvom profesorja Bouška. Na postaji jih je sprejela Češka beseda in jih pozdravil njen predsednik Holeček.

Velikopotezen bankir pred sodniki.

Pred malim senatom sodnega stola v Zagrebu se je pričela razprava proti P. Rupčiću, ki je obtožen, da je, od leta 1923 do 1926 vodil v svoji banki posebne knjige in si prisvojil ves čisti dobiček, da si je prilaštil 22,000 srebrnih kron in 1000 srebrnih goldinarjev, da je končno najvil stečaj s pasivo 738,000 Din, čeprav ni mogel dokazati, da stečaj ni sam zakrivil. Rupčić je ponovno trdil, da se ne čuti krivega, da knjig ni tajno vodil in da je do stečaja prišlo zaradi tega, ker ga je finančna oblast leta 1926 obsodila na globo 3000,000 Din, zaradi tega je izgubil zaupanje svojih upnikov.

Proglas jugoslovanskih Židov.

V zagrebškem glasilu jugoslovanskih Židov je izšel v zadnji številki proglas dr. Lavoslava Širka, v katerem se podrobno definira pojem Židovstva, njegova zavest, njegove kulturne in jezikovne naloge v jug. državi. Proglas se prav posebno nanaša na ljudsko šteje v jug. državi in naglašja, da židje v nekaterih državah, na pr. v prejšnji avstro-ogrski monarhiji niso etično pripadali svoji židovski narodnosti, pač pa so se uvrščali med večinski narod etične države. Židje ne smejo več iskati svoje narodnosti. Ali naj se židje v Subotici zopet deklarirajo kot Madžari, v Mariboru kot Nemci, v Splitu kot Italijani, v Sarajevu kot Španci, v Štipu kot Grki, v Prilepu kot Albanci itd. Tako ravnanje bi bilo neistinito in potojerno. Zato zaključuje proglas, da žida v Jugoslaviji obstoji samo ena edinstvena parola: “Židje po veri in narodnosti, a po državljanstvu in jeziku Jugoslavlani!”

Kirkland Lake, Ont., Canada.

Najprej se Vam zahvalim za točno pošiljanje lista, ker mi ga niste ustavili, dasi mi je že potekla naročnina.

Priloženo Vam pošiljam Money order za \$3 za nadaljno polletno naročnino ter prosim cenjeno uradništvo, da odstopi mal prostorček v listu za moj dopis.

Kar se tiče dela, delajo tukajšnji rudniki s polno paro. Je pa tu precejšnje število brezposelnih rudarjev, ter bi sedaj nikomur ne svetoval hoditi sem za delom. Kdor je zaposlen še dobro drži, ter je vsled tega le redke slučaj, da si kdo pomore do dela, in še to gre s tajnim posredovanjem za denar in pijačo.

Tukaj je tudi par mriših rojakov, kateri imajo zvezo z delodajaki, pa je brezupno, da bi pomagali brezposelnemu rojaku, če nima denarja. Kateri pa pride z njih pomočjo do dela, se potem pazijo nanj, da vsak trdo prislužen cent pusti pri njih.

Za Velikonočne praznike smo imeli še precej debelo snežno odejo, ter tudi še sedaj večkrat pada sneženo cvetje, dasi sem še pred tremi tedni bral v Zgagovi koloni oznanilo prvega pomladnega dne.

NEKATERIM SLUŽKINJAM SE SLABO GODI

V New Yorku je bila včeraj zaključena konferenca, koje namen je bil izboljšati položaj služkinj.

V nekem poročilu je bilo rečeno, da so na najslabšem stališču dekleta, katera pošiljajo na sever posredovalnice v južnih državah.

Te služkinje so v vseh ozirih podobne sužnjam — pravi poročilo. Delati morajo za poklično plačo ter nimajo najmanjše prilike, da bi pršle s kom v stik, ki bi jim pokazal razmere.

KDOR SE NIMA SLOVENSKO-AMERIKANSKI KOLEDAR ZA LETO 1931

CENA 50c

Po zanimivem črtivu presega vse dosedanje.

BLAZNIKOVE PRATIKE za leto 1931 CENA 20 CENTOV

Naj naroči, dokler jih imamo še v zalogi.

“GLAS NARODA” 216 W. 18th Street New York City

Tukaj bo zrela narava za pomladne dneve šele koncem maja.

K zaključku lepo pozdravljam vse rojake širom Amerike in Canade, posebno pa Petra Zgago, ker nam vedno razveseli s svojo kolono.

Listu Glas Naroda želim čestito novih naročnikov!

Naročnik.

O POVARNIH PERMITIH.

Mr. W. H. Maybaum, ki upravlja tretjemu razredu na parnikih Red Star in White Star črte, je rekel pred kratkim:

Inozemci, ki so se postavnim počim priselili v Združene države, se zamrejo podatki na obisk v domovino, ako imajo potrebne listine. V to svrhu se morajo obrniti na generalnega komisarja za priseljivanje v Washington ter ga prošiti za povratni permit. Tozadevni formular lahko izpolne priseljeniški uradnik ali pa potniški agent.

Priseljeniški komisar da povratni permit vsakemu, če so podatki v prošnji potrjeni od vlade.

Potnikom s povratnimi permiti ni treba iskati pri ameriškemu konzulu v Evropi vizeja.

Permit je mogoče izpolniti v desetih ali petnajstih dneh, toda bolje je, da se napravi prošnja zanj kakih trideset dni pred odpotovanjem.

Ker so meseca aprila cene za vožnjo v stari kraj znatno zmanjšane, se dosti ljudi, ki so v tej deželi brez dela, poslužijo te ugodne prilike.

Za one, ki izgube težo ali moč

Ljudje, ki izgubljajo težo ali moč, za izgubo spanca, slab apetit in ki se atalno počutijo utrujeni in onemogli, bi morali vzeti Nuga-Tone in opazili bodo kako velik uspeh dosežejo v nekaj dneh.

Ta izvrstni gradilec moči in zdravlja vam da boljši apetit, prečne zaprtico, neprehavnost, plin in napihnost.

Nuga-Tone hitro odpravi iz telesa strupene zaostanke ker odpravi zaprtico, obistno ali mehurno draženje, glavobol, omotico, in enake bolezni. Tisoče moških in žensk je našlo v Nuga-Tone pravo stvar za njihovo boljše zdravje in več moči. Prinaša mirno osvežujoče spanje, vam vrne zdravo meso na vašo suha telesa. Poskusite ga za enkrat.

Nuga-Tone se prodaja pri vseh trgovcih s zdravili. Ako vaš trgovec tega nima, zalogi, recite mu naj istega naroči za vas od njegovega prekupčevalca.

Peter Zgaga

ŽENSKA GOVORICA.

Nekoč je rekel pisatelj, da je najtežje opisati morje, ker je tako ogromno.

Nekaj podobnega je z žensko govorico.

Kdo naj bi povedal in opisal vse tisto, kar ženske govore.

Tegi ni možen noben pisatelj, in kdorkoli se je lotil tega predmeta, je žalostno pogorel.

Preobširna je namreč ženska govorica, da bi jo mogel človek opisati.

Morje je ponižna lužica napram nji.

Lahko se pa pove, o čem ženske najraje govore, katera beseda jim je najljubša, oziroma katere besede se najčesteje polužeje.

Ta beseda je “zakaj”.

Besedica “zakaj” je vprašalnik, in torej že samoposl razodeva žensko naravo.

Ko začne fant laziti za dekletom, ga najprej osorno vpraša:

— Zakaj pa hodiš za menoj?

Fant pa ponašuje ne zna lagati, in pravi, da zato, ker jo ima rad.

To ji je neznanstvo všeč, toda njeni radovednosti ni zadoščeno.

Torej ga namreč vpraša: — Zakaj me pa imaš rad?

Ko ji pove, da zato in zato ter jo objame in poljubi, reče: — Zakaj me pa vedno poljubuješ? — dasi jo je poljubil je enkrat samkrat.

To vprašanje mu mora dati pogum za nadaljne poljube.

Če je pri prihodnjih sestankih takoj ne poljubi, ga že vpraša izzivno: — Zakaj me pa ne poljubuješ? Ali si jezen name? Zakaj?

Narava je, da fant kupi dekletu leko mlenkost, se predno ji natakne zarobni prstan na prst.

Kak šopek, škattlo bombonov ali kaj podobnega.

Ona je navidez ogorčena in pravi: — Zakaj pa mečes ponopotrebnem denar vrtan? Zakaj bi zapravil? Šparaj raj!

Ako ji pa nobene stvari ne kupi, pravi vsa solzna:

— Zakaj pa drugi fantje dekletom vse sorte kupujejo, ti pa meni nikdar nič ne kupuješ?

Ko znanstvo napreduje in se fant prepriča, da rdečica na njenih ustnicah in hličih ni polnoma pristna, ampak, da je precej apotekarske vmes, ga ogorčena zavrne:

— Zakaj bi bila pa ravno jaz izjema? Zakaj si pa druge barvajo ustnice in lica?

Ako se iz znanstva izčlni poroka, in ga že v medenih tednih mine vesolje do njene kuharske umetnosti, neprestano dreza vanj, rekoč:

— Takaj zakaj pa ne ješ? Zakaj sem pa cel dan kuhala, da ne ješ?

Če se ji v poznejšem času kaka jed posreči in če je močiček lačen, ga takoj zavrne:

— Zakaj pa hlastaš ko prase? Le glej, da se krožnika ne pogoltnes.

Ako se v poznejših letih zakona vrne zvečer ves izmručen domov, ga pozdravi z vprašanjem:

— Zakaj pa toliko guraš? In če guraš, zakaj pa več ne zaslužiš? Zakaj pa drugi več zaslužijo, pa desetkrat manj delajo ko ti?

Ako je prav posebno razpoložena, pravi:

— No, zakaj pa zdaj nikdar več ne rečeš, da me imaš rad?

Včasih si me hotel od same ljubezni kar pojesti, zakaj si pa zdaj oledenel? Zakaj pa nisi kake druge vzel? Kaka druga bi bila boljša, kaj ne?

Ako ji začne pripovedovati, da bi se lahko bogato poročil, če bi se hotel, ga takoj zavrne:

— Zakaj mi pripoveduješ te neumnosti?

In tako se “zakaj” vrtil za “zakajem” brez konca in kraja, dokler je ne najde nekoga dne, ko jorka in ihti pri mizi.

Topot se on poslužijo njene priljubljene besede in jo vpraša:

— Zakaj pa jočeš?

Ona bruhne v strašen jok in med jokom izjclja vprašanje, ki je v zakonu takoreko! na dnevnem redu:

— Oh, zakaj sem te vendarle zvela?

On nekoliko pomisli, nato pa globoko vzdihne rekoč:

— Ja zakaj, zakaj sem te vzel?

Mali Oglasi imajo velik uspeh. Prepričajte se!

'Bucek v strahu' in 'Vse naše...' na odru Slovenskega Doma v Little Falls, N. Y.

Pomlad je tu! Upanje na boljše delavske razmere je dvomljivo. Čakamo boljše. Na Wall Street-u je precej oblačno, dokler se tam ne zjasni ni upanja na boljše. Da bi pa ostala koza cela in vol sit, je nemogoče.

Tu počivajo in se dolgočasijo velika tovarniška poslopja. Z nekaterih tavarov so začeli trgati in prodajati vrata in okna. Po velikih delavnicah, kjer je prej brnelo na stotine strojev, je danes prazno in pustno. Na mesto strojev po delavnicah vrše jate sivih umazanih vrabcev, ki se prepeajo, vrag ga vedi zakaj in iz kakšnega vzroka.

Bili so časi, ko se je delo vsaj kupilo. Danes vse lahko kupiš le dela ne. Pa za dežjem vedno sonce pride. Tako bo tudi za to prosperiteto prišla tista kriza, ko bo treba overgati delati. Težko je pa to dopovedati žolodcu in upnikom.

Na društvenem polju ima prosperiteta tudi svoje prste vmes. Po dolgem času bo ja za spremembo pod pokroviteljstvom Slovenskega Doma veselica. Vprizorili bodo dve igri "Bucek v strahu" in "Vse naše — ali delili bomo?".

Veselica se vrši 25. aprila. Igra se prične točno ob 8. uri zvečer. Igralci so se zavzeli, da vprizoru ti dve igri do skrajne popolnosti. Še izven odru se izpozabljajo. Za to jih vedno "špegam". Ni sicer lep in pustni, ali jaz se pa le zabavam. Jih bom vam predstavil, kot sem jih videl.

Bucek, star lisjak, oženjen, pa vseeno rad pogleda čez zakonski plot. Ko ga njegova žena Buca zasači pri mladi grofici, mu da močno poročje zdravil s kuhalnico.

Pa se je zadnjič spoznal, misleč, da je na odru pri vajah. V resnici je bil pa na cesti. Pa zaupije: "Korajzka velja!" in stopi v prvo hišo, ki je prišel do nje.

All smola! Ko je priletel iz hiše, se ni nič tal dotaknil, koj za njim je priletel valjar, par sekund nato pa signora s kuhinjskim pipcem.

Pa mi je pravil ongov Blaz, en kvart ga je bilo treba, da sem tega bojazljivca k zavesti spravil. Vseh sto prufov ni pomagalo, ampak sem ga moral še s flaščo po glavi ribati, da je prišel k zavesti.

Buca, Buekova žena, ima dosti preglavic s svojim bojazljivim Buekom. Vsake reči se boji, le mladi deklet ne. Ko ga zasači pri mladi grofici, pride do katastrofe.

Da pa pokaže na odru vsem zakonskim ženicam, kako se kaznuje takega zakonskega petelina, če preveč vrat steza za sosedovimi kokoškami, dela vaje doma, če ji le čas dopušča. To se pravi, če je mož doma, mu ukaže, naj prinese lopata (kuhalnico, kakoršno bo rabila za Buca, nima pomera v ameriški kuhinji), potem začne z vajami. Neusmiljeno pada lopata po hrstu mozička. (Ubog! Bucek, ne bi bil rad v tvoji koži!)

Marinček, to je kancljski pisar. No, saj veste, kakšni so škrici, posebno z vrst je gospode. Domisljajo si, da svet sploh ne bi mogel obstajati, če ne bi on v kancliji pisal. Kakor hitro mu kdo skrivaj las na glavi, je že gotov za dvoboj, kot da bi bil rojen z sabljo v roki.

Pa sem ga zadnjič srečal izven mesta, vsega v franzah, pod pazduho jô imel dolg zavitek, pa ni bila marla.

— Odkod? — ga vprašam. — Od tamle, na farmi sem iskal divjih gartrož.

— Ej — sem si mislil, — ti si imel pa danes opravka z malo močnejšim kot si ti.

Tam v malem gozdičku je bilo več na pol gnilih storov. Tam je delal Marinček vaje. Neusmiljeno je mrcvaril gnile store z britko sabljo. Zatopljen v svoje delo, ni opazil, da jo proti njemu maha star rogat bik. Potem sta se pa z bikom slepe misli lovila.

Od tam so tiste franže in potne srage po obrazu. Pinčič, pisatelj, je prišel v škripce radi romana. Založnik mu je pisal ostro pismo, ker je že izdal dvoje set nadaljevanj, pa ni še nobenega zmanjšanja, on bi bil kateri junakov umorjen, ali da bi se oženil.

Saj veste, kakšni so našli slovenski pisatelji! Kvrt se boje kot vrag križa. Da bi čusterega spravil v zakot-

ski kurnik, tega greha si noče noben nakopati, ker vsak misli, da bi se radi tega še v grobu vsak dan demkrat obrnil.

Za to se je naš Pinčič odločil, da enega pošlje v krtovo kraljestvo. Ali kako naj zavije enemu svojih vrat, se ne more odločiti.

Pa se mi je zadnjič čudno zdelo, da vedno hodi na izprehod. Mahnem jo za njim po ovinkih. Ko je prišel v malo goščavo, začne razkladati razno moško obleko. Pol ure in bil je mož nagačen.

Postavi ga smreki, položi mu na glavo dinamitno patrono in zapali. Nato pa beži, beži, tako daleč, da je težko slišal pok dinamitne patronke.

Potem jo mahne gledat, kakšna usoda je zadel njegovo žrtev. Ko je prišel sredi poti, mu prisopha nasproti kot tinta črn zamorec.

— Joj! — zaupije. — Hudič že gre po plačilo. Da je precej hitro domov bežal, je razvidno iz tega, ker se ga ni noben knof držal, ko je prišel domov.

Postopač — pristna ljubljanska barabca. Ta vas bo spravil v smeh, četudi se držite kisló še sedem turskih let. Govoril bo pristno ljubljansko narečje.

Ker pisatelj Pinčič ne mara in ne mara umoriti nobenega svojih junakov, je najel tega — postopača. Ali težko je z golo roko iz žrjavice pobirati kostanj za drugega.

Da pa očigani pravico in sv. Petra, se bo preoblekel v osemnajstletno grofjino.

So reči, od katerih pravica zamizli na obe oči, če je ženska. Ponačari pa spravijo moškega na vasilice. In kot grofjina, bo postopač voščil grofu dober večer s sekuro.

Radi te grofinje si bosta Bucek in Marinček skočila v lase. O, to ne bo navadni petelinji boj. S pištoloami se bosta udarila, brikete sablje se bodo bliskale — to bo boj na življenje in smrt.

Pa sem ga zadnjič opazoval skoz okno v kleti. Natančno pet minut, in se je prelevil iz pristne barabce v lepo grofjino. Pa me je ferbec ifnel, da bi ga še videl, ko se bo slekel, a sem delal račun brez krčmarja. Vzel je marelo in nataknil na konec marele iglo.

Vrata so zaškripala, in bil je na ulici. Sem si mislil, jagat gre, pa nič zato, saj ženske tudi kadijo.

Potihem sem jo mahnil za njim. Dohitehla sva priletno gospo. Nesreča je hotela, da je hotela grofjina čik nataknila na iglo, in to tako nerodno, da je zbodla z iglo spredaj hodečo gospo v noge.

Nastal je krik in vik, jaz sem bežal, kar so me noge nesle, naša grofjina pa ni mogla, ker si je bila radi drobne hoje nte skupaj zvezala z vrvicó.

Kako se je izmotal iz te smole, ne vem. Jure — krčmar, je lisjak, ki mu ga ni para. Iz enega soda toči štiri vrste vina. Ko spiše štirikrat krčmenega, se navadno za usesom obilize, in s tem dokaže gostu, da je vino pristno.

Dokazal vam bo, da je krčmar v krčmi gospodar. Plačaj ali se pa znajdeš na cesti, ne da bi na kljuko pritisnil. Jokel — mešetar!

Kadar se mešetar rodi, takrat navadno duš zmanjka. Ko bi imela vsaka država konjske mešetarje za diplomate, ne bi bilo nikdar vojske.

Prej bi skrivnost sv. Trojice razvozlal, kot pa kanjskega mešetarja prevaril. Jokel je bil pod nesrečno zvezdo rojen. Za to ga je kazen zadela za vse njegove mešetarje grehe.

Njegovo geslo je: Vse naše, — delili bomo — pa sta si dva lopova to geslo prisvojila, in razdelila, kar je bilo v Jokelovi mošnji.

Vse naše, taka je pravica! Tale konjiček in voz je tudi naš! — Živela delitev! — pa sta odrdrala v temno noč.

Vencel in Dolfe, klativiteza, ki se bojitja dela kot vrag križa. To sta bivša vojaka, ali fronte nista nikdar videla.

Pa pripovedujeta strašne reči, da se še plicistemu človeku jedijo lasje na glavi. Dolfe trdi, da je sam ujet pet in

dvajset Italijanov naenkrat. Enostavno trdi, da jih je obkolil. Vencel je še večji lažnjivec. Pripoveduje, da dvanajst parov mul ni moglo premakniti iz blatne ceste velikega kanona.

— Pa me je lihta pograbila — pravi, — pa sem kancin in mule prenesel na strm grič. Da boste vse te osebe videli in slišali, pridite v Slovenski dom na 36 Danube Street 25. aprila pred 8. uro zvečer.

Veselični odbor dela z mrzlično naglico. Stopil sem pod okno, ko so se za zadnjim odbornikom vrata zaprla. Melerin — na predsedniški mizi — je zaropotal, seja se začela.

Na dnevni red pride veselično oseboje. Zaposile se bodo le prvovrstne moči. Za postrežbo bodo skrbeli sledeči: gospod Cviček, Mr. Zinfandel, gospa Slivovka (starejša), gospod Drževac, gospod Brinovček in gospa Nigara.

Prošnja Mr. Sajdra se zavrne s pripombo, da nima še zadosti izveštanosti. Točilo se bo vse priznane pijače, od slovitega ginger-ale doli do kisle vode.

Na vrsto pride prigrizek in druge jedaje. Pa se oglasi tam v kotu farmar, ki je bil tudi odbornik, in predlaga, da bi bile žemlje za to veselico malo večje, ker je pšenica cenejša.

Sprejeto. Žemlje bodo tisti večer malo večje, tako da se bosta lahko dve klobasici v eno žemljo zavili. Klobase se bodo doble vseh vrst, od pristne kranjske klobase doli do poljske.

Na razpolago bo tudi občajni prigrizek vseh vrst. Pa je farmar zopet na svoj mlin vodo obrnil. Predlagal je, da bi bilo nekaj posebnega — pohani petelinčki.

Da pa ne bo zamere na tej ne na oni strani, naj se petelinčki spohajo brez stegenc. On se pa zaveže, da bo stegenca nazaj vzela na račun, za polovično ceno. Trzilo medvedov, kako je začel maelerin po mizi skakati.

Pa je v kritičnem času hišnik pricijazil iz kleti pijačo za poskušnjo. O bogovi, kako je zadišalo. Kar na jok mi je šlo, ko sem stal pod oknom.

Prijela me je pregrešna misel: zajezel sem si službe odbornika. Ko sem prišel do velikega sode, sem začel z strahovito naglico iskati — veho.

Kar naekrat se zabliška, zagrmí in treščí. Ne bom povedal, kaj sem rekel, ker tiste besede ni v nobenih mašnih bukvicah. Kaj je bilo? O nič posebnega, moja žena me je z večarico česnila po glavi. Hušje nesreče ni bilo, kot to, da mi je bila krpa na glavi zjutraj za par celov premajhna.

25. aprila sem pa gotov, da bom dobil v Slovenskem Domu dosti ljudi z veliko steklenico v roki, ki bodo medeno sladko govorili: — Ti Ribiččan, ali boš kaj pil? — Vse naše — Delili bomo! Tebi ni treba drugega, kot da plašiš delitev.

Toraj, cenjeni rojaki in rojakinje, ne pozabite priti 25. aprila. Za vse bo preskrbljeno in z vsem! Na svidenje! Ribiččan.

PREKANJENI SLEPARJI

V modernih vele mestih si razni lopovi izmišljujejo vedno nove zvijače, da pridejo brez dela do denarja. Vedno nove zvijače si pa morajo izmišljati že zato, ker se vsaka stara zvijača prehitro razveje po diju ali pa po časopisih; čim pa je kakšna zvijača znana, ne vleče več.

Tako je neki lopov v Berlinu dal v časopise oglaš, kjer ponuja denarja potrebnim ljudem posojila. Naravno, da se je na ta oglaš res javilo mnogo ljudi — kdo pa danes ni dnevnja potreben? Ko pa je imel naš mož enkrat naslove v svojih rokah je začel obiskovati pesamezne denarja željne ljudi in jim je dajal razumeti, da je poslan od bogataša, ki posoja denar, da se prepriča, če so prosilci res vredni posojila ali ne. Pri tej priliki pa je dal na spreten način tudi razumeti, da je prav rad pripravljen za skromno odškodnino dati "bogatašu" prav lepo svotico "za njegovo prijaznost. Na ta način je mož spravil prav čedno svotico skupaj, s katero bi bil lahko udobno živel nekaj mesecev, če mu ne bi bila prišla policija na sled.

Neki drugi lopov je pa tako-le napravil: Najel je za svoje zadnje novce lokal, na lokal pa je pritrtil desko z napisom "Razpošiljalnica blaga". Nato je pisal raznim fabrikam pisma, kjer jih "razpošiljalnica" prosi, naj blagovoli fabrika na priložene naslove poslati z ozirom na blizajoče se praznike razno v pismu označeno blago kar naravnost, da bo blago še pravčasno prišlo, in sicer proti poštnemu povzetju; na naslovih pa naj označijo kot "odpošiljatelj" "razpošiljalnico"; na ta način bodo namreč stroški za dvojno poštnino prihranjeni.

Fabrike so se z ozirom na varnost, ki jo daja povzetje, začele blago razpošiljati na označene naslove. Ker pa je bila večina naslovov naračunska, pošla seveda nobenega naročnika ni našla in blago je začelo romati nazaj kot "nedostavljeno", seveda ne na fabrike, ampak na "razpošiljalnico", ki je bila označena na žavojih kot "pošiljatelj".

Mož je seveda zavoj z veseljem sprejmal in jih prodajal za vsako ceno; predno pa so fabrike prišle na sleparijo, je možakar že zdavnaj pobegnul čez vse hribe in doline.

Četo shlapi borih tristo galonc vina. Ko sem prišel do velikega sode, sem začel z strahovito naglico iskati — veho.

Kar naekrat se zabliška, zagrmí in treščí. Ne bom povedal, kaj sem rekel, ker tiste besede ni v nobenih mašnih bukvicah. Kaj je bilo? O nič posebnega, moja žena me je z večarico česnila po glavi. Hušje nesreče ni bilo, kot to, da mi je bila krpa na glavi zjutraj za par celov premajhna.

25. aprila sem pa gotov, da bom dobil v Slovenskem Domu dosti ljudi z veliko steklenico v roki, ki bodo medeno sladko govorili: — Ti Ribiččan, ali boš kaj pil? — Vse naše — Delili bomo! Tebi ni treba drugega, kot da plašiš delitev.

Toraj, cenjeni rojaki in rojakinje, ne pozabite priti 25. aprila. Za vse bo preskrbljeno in z vsem! Na svidenje! Ribiččan.

ZANIMIVI in KORISTNI PODATKI FOREIGN LANGUAGE INFORMATION SERVICE—Jugoslav Bureau

ALI JE NEVARNO ZAPROSITI ZA POMOČ?

Predstavimo si nekoga, ki je nekoliko tednov, morda mesecev, iskalk dela, ali zastoj, in da je potrešil vse, kar je imel prihrankov. Kaj naj stori? Čital je v časopisih, da sta nekateri organizacije nabira sklad za pomoč nezaposlenim in da se nekatere more dobiti brezplačna hrana ali oblačila in da obstoji brezplačna posredovalnica dela. Ali slišal je tudi, da tisti nevarnost, ako kdo zaprosi za dobrodelno odpomoč. Slišal je izraz "public charge", s katerim nazivamo osebo, ki dobliva odpomoč iz javnih skladov, in da je taka oseba morda podvržena deportaciji. Saj je čital v časopisih, da je bilo toliko tisoč ljudi deportiranih in izmed mnogo, ker so bili "public charges".

Mnogo je resnice v tem, ali na drugi strani je v tem tudi mnogo nepotrebnega strahu, ki povzroča skrbi in čut nesigurnosti. Mnogo ljudi je pisalo na Foreign Language Information Service, da izvedejo, kaka nevarnost je v tem, ako sprejmejo kako podporo. Sledeče mvedbe utegnje mnogim razjasniti položaj.

Najprej, kdo je "public charge"? Splošno rečeno, vsakdo, ki dobliva podporo ali pomoč iz skladov, ki so last države, okraja (county) ali občine. Taka pomoč more biti vsakovrstna: denar, hrana, oblačila ali premoč — s strani "county-agent-a" ali "overseer of the poor". Taka pomoč utegnje biti tudi v obliki brezplačne oskrbe v bolnišnici ali drugih ustanovah, ki so popolnoma ali vsaj deloma vzdrževane iz javnih skladov.

Ako kdo sprejme pomoč ali podporo od privatne ustanove, privatne bolnišnice ali druge organizacije, on ne postane vsled tega "public charge". (Treba torej razlikovati med "privatnimi" in "javnimi" ustanovami. Prve se vzdržujejo po privatnih ali dobrodelnih prispevkih, druge se vzdržujejo z denarjem davkoplačevalcev). Treba pa zapomniti si, da nekatere privatne organizacije poročajo javnim oblastim, kateri dobljajo od njih pomoč ali brezplačno oskrbo.

Ako priseljeniške oblasti imajo taka imena, ni jim težko dokazati, da dotična oseba je bila ob svojem prihodu v Združene države "oseba, ki utegnje pasti na breme javne dobrodelnosti" (likely to become a public charge) in da je zato podvržena deportaciji tekom petih let po prihodu. Sprejemati podporo od privatne ustanove, utegnje za to tudi vsebovati neko nevarnost, zlasti ako dotična oseba ima kako kronično bolezen ali hibo in je zato podvržena tekom petih let deportaciji, ker ne bi bila smela biti pripuščena ob samem prihodu.

Drugič, kdaj je je oseba, ki je "public charge", podvržena deportaciji? Ne vsi, ki spadajo pod skupino "public charge" morejo biti deportirani. Naturaliziran državljan ima isto pravico zahtevati in dobljati javno odpomoč vsake vrste — brezplačno oskrbi v kateriškoli ustanovi, imajoči javno podporo,

ali denarno pomoč, ravno tako kakor tukaj rojeni državljan. Istotako vsak inozemec, ki živi v Združenih državah več kot pet let po svojem zadnjem prihodu, more dobljati javno podporo brez vsake skrbi. (Zadnji prihod pa je oni, ko je zadnjič prekoračil meje Združenih držav oziroma zadnjič prišel iz inozemstva, — ako je bil le za trenutek preko meje, se doba šteje od trenutka, ko je zadnjič prišel nazaj v Združene države, brez ozira na to, koliko časa je bil poprej v Združenih državah). Seveda more inozemec biti deportiran iz drugih razlogov, ako je vstopil nezakonito v deželo od 1. julija 1924 naprej ali ako spada med one, ki morejo biti deportirani vsak čas (nekateri zločinci itd.)

Inozemec, ki postane "public charge" tekom petih let po svojem zadnjem prihodu je kot tak podvržen deportaciji, razun ako on more dokazati, da je padei na breme javnega dobrodelstva vsled razlogov, nastalih po njegovem prihodu in da, ko je bil pripuščen, ni bil "likely to become a public charge" (t. j. človek, o katerem je upravičeno domnevati, da pada na breme javnega dobrodelstva) oziroma ni spadal k nikakemu razredu inozemcev, ki jih zakon izključuje. To dokazati ni lahka stvar in inozemec, ki ni tukaj še pet let, se mora tega zavedati.

To je v kratkem splošni položaj, kar se tiče deportacije inozemcev, ki so postali "public charges". Kakor je razvidno, zakon je jako elastičen za tolnačenje. Pomembno pa je in utegnje mnogim olajšati skrbi, da je sama priseljeniška oblast odločno izjavila, da ako nezaposlenost je edini razlog, ki je postavila inozemca v razred javnih siromakov, mu ne preti nevarno deportacije. To je razlaga iz zasluga, ki ga je generalni priseljeniški komisar p'sal dne 8. januarja 1931 kongresniku Stafford iz Wisconsina. Zanimivo je tudi, da je v zadnjem času oblast odbila mnogo predlogov za deportacijo, ker se je dokazalo, da je inozemec padei na breme javne dobrodelnosti edino radi nezaposlenosti.

Dasi je to precej jasno in pomirjajoče, treba vendarle zavedati se, da dostikrat preiskava glede osebe, ki je postala "public charge", prinese na dan tudi druge okolščine, radi katerih dotičnik utegnje biti prej ali selj deportiran. Mogoče je, da skrbi, podhranjenost in pomanjkanje so razvili kako poprej skrito telesno ali duševno hibo in v takem slučaju inozemec bi stežka mogel dokazati, da ta hiba ni obstajala pred njegovim prihodom.

Iz tega je razvidno, da, kdorkoli ni še državljan mora biti previden, ako zaprosi za javno odpomoč. Vedon je bolj sigurno, ako se obrne za pomoč k privatnim ustanovam, organizacijam, bolnišnicam itd. ki ne dobljajo podpore iz javnih skladov. Še najboljšje je, ako se obrne na odpomožne organizacije v svoji narodnosni skupini.

ODLOČNO ZNIŽANJE PRISELJEVANJA.

Poročila državnega departmanta o stanju priseljeniških kvot koncem februarja t. l. pokazuje, kako so konzuli omejili priseljevanje vsled sedanje nezaposlenosti, ker zahtevajo moglične garancije, da ne bo priseljenec padei na breme javnega dobrodelstva. Dostikrat zahtevajo, naj ima zadosti denarja, da se prehrani dve leti brez dela.

Poročila državnega departmanta o stanju priseljeniških kvot koncem februarja t. l. pokazuje, kako so konzuli omejili priseljevanje vsled sedanje nezaposlenosti, ker zahtevajo moglične garancije, da ne bo priseljenec padei na breme javnega dobrodelstva. Dostikrat zahtevajo, naj ima zadosti denarja, da se prehrani dve leti brez dela.

Tako je dobljo vizo na račun letošnje kvote (od 1. julija 1930 do 30. junija 1931) iz Jugoslavije do konca februarja le 432 priseljenecsv, od katerih je bilo 328 v pred-

nostni kvoti in 104 brez prednosti. Na tak način je koncem februarja preostajalo še 413 na račun kvote, dočim je lani ob istem času preostanek znašal le 206. Jasno je, da ne bo letos jugoslovanska izžrpana.

V Italiji je 3406 ljudi dobljo kvotno vizo, lani pa do iste dobe 4349. V Nemčiji jih je letos dobljo 9032 kvotnih viz, lani pa do iste dobe 11,506.

Na Angleškem letos 9497, lani 37,858. In več ali manj velja isto za vse druge dežele.

Ali SE ščitite proti kvarjenju hrane potom Električne Refrigeracije

POSTAVE glede čistoče živil—zvezne, državne in mestne—so izdane v vaše varstvo. Potom skrbnih nadzorovanj se te postave izvajajo, da bi živila, ki jih kupujete, ne bila zdravju škodljiva.

Ali se ščitite sami? Ali imate Električno Refrigeracijo? Živila, ki so dobra, ko jih kupite, zamorejo kmalu postati nevarna in zdravju škodljiva. Kuhinje so tople. Bacili se v toploti hitro množe. Mleko, meso, sočivje je večkrat nevarno, predno zamorete opaziti z očmi, ali pa potom duha oziroma okusa.

Širjenje bakterij pa prepreča primerno hlajenje. Suha, enakomerna mrzlina Električne Refrigeracije v domu je zaščita vašega zdravja. Njeni stroški—seveda majhni, če se upošteva važnost njene uspešnosti—so zavarovanje zdravja.

Investirajte v Električni Refrigerator Naši odjemalci lahko kupijo Električne Refrigeratorje na lahka odplačila. Vprašajte zanje v katerikoli naši prodajalni.

The New York Edison System logo and list of companies: The New York Edison Company, Brooklyn Edison Company, Inc., The United Electric Light and Power Company, New York and Queens Electric Light and Power Company, The Yonkers Electric Light and Power Company.

SREBRNIKI NA TIRU Podružnica čehoslovaške Narodne banke v Moravski Ostravi je prejela obvestilo, da je na poču iz Prage 40 zabojev srebrnikov. Vrednost denarja je znašala nad tri milijone čehoslovaških kron. Zaboje je pripeljal v Moravsko Ostravo poseben voz brzega vlaka in ker ta stopi v Moravski Ostravi samo 2 minuti, so morali zaboje zelo urno iztovoriti. Pometali so jih hitro na sosednji tir. Tedaj pa je pribrel iz nasprotni smeri v zaboje s srebrniki in so se razsuli po tiru. Z velikim trudom se je orožnikom posrečilo zadržati številno obilnost, ki se je bilo zspodilo proti vslaku, kjer je ležalo naokoli za več sto tisočev srebrnega denarja.

ADVERTISE in "GLASNARODA"

POUCNE KNJIGE
MOLITVENIKI
PESMI IN POEZIJE

KNJIGARNA GLAS NARODA

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
216 West 18th Street, New York

IGRE
RAZNE POVESTI IN
ROMANI

MOLITVENIKI

- SVETA URA
SKRBI ZA DUŠO
RAJSKI GLASOVI
KVIŠKU SRCA

Hrvatski molitveniki:

- Učeba starosti, fina vez.
Slava Bogu z mir ljudem, fina vez
Zvončice nebeski, v platno

Angleški molitveniki:

- Child's Prayerbook
Come Unto Me
Key of Heaven
Catholic Pocket Manual
Ave Maria

POUCNE KNJIGE:

- Angleško slovensko berilo
Angleško-slov. in slov. angl. slovar
Amerika in Američani
Dob najljubljim bratcem
Domači živnozdravniki

- Sadje v gospodinjstvu
Slavonic American Year Book
Učbenik angleškega jezika
Učna knjiga in berilo laškega jezika

RAZNE POVESTI IN ROMANI:

- Ana Karenina
Amerika, povsed doma
Agitator
Andrej Hofer

POUCNE KNJIGE:

- Angleško slovensko berilo
Angleško-slov. in slov. angl. slovar
Amerika in Američani
Dob najljubljim bratcem

- Levstikov zbrani spisi
1. zv. Pesmi - Ode in elegije
2. zv. Otroške igre v pesnah

RAZNE POVESTI IN ROMANI:

- Mladih zanikernozov lastni živopis
Mlinarjevo Janca
Musolino

POUCNE KNJIGE:

- Angleško slovensko berilo
Angleško-slov. in slov. angl. slovar
Amerika in Američani
Dob najljubljim bratcem

- Revelacija na Portugalskem
Edeta in bela vrstica, oprev
Rdeča megla

RAZNE POVESTI IN ROMANI:

- Student naj bo, V. sv.
Sveta Notburga
Spisje, male povesti

POUCNE KNJIGE:

- Angleško slovensko berilo
Angleško-slov. in slov. angl. slovar
Amerika in Američani
Dob najljubljim bratcem

- Št. 29. Tarzan sin opice
Št. 31. Roka roke
Št. 32. Živeti

RAZNE POVESTI IN ROMANI:

- Št. 58. Glad (Hamsup)
Št. 59. (Dostojevski) Zapiski iz življenja

POUCNE KNJIGE:

- Angleško slovensko berilo
Angleško-slov. in slov. angl. slovar
Amerika in Američani
Dob najljubljim bratcem

- Edela, drama v 4. dej.
Marta, Semen v Richmondu, 4. dejanja

RAZNE POVESTI IN ROMANI:

- Ob vojski Igroka v četih slikah
Tončičove sajne na Mladinskih večerih

POUCNE KNJIGE:

- Angleško slovensko berilo
Angleško-slov. in slov. angl. slovar
Amerika in Američani
Dob najljubljim bratcem

- Slavček, zbirka sloških pesmi
Vojaške narodne pesmi
Narodne vojaške (Ferjančič)

RAZNE POVESTI IN ROMANI:

- Št. 58. Glad (Hamsup)
Št. 59. (Dostojevski) Zapiski iz življenja

POUCNE KNJIGE:

- Angleško slovensko berilo
Angleško-slov. in slov. angl. slovar
Amerika in Američani
Dob najljubljim bratcem

CENA
DR. KERNOVEGA BERILA
JE ZNIZANA
Angleško-slovensko Berilo
\$2.00

RAZNE POVESTI IN ROMANI
1. zv. Veljavnost in pogovornost
2. zv. Himo bratstva

"GLAS NARODA"
216 W. 18. St.,
New York
PRAV VSAKDO
kaj išče; kdor
kaj ponuja; kdor
kaj kupuje; kdor
kaj prodaja; kdor
kaj priznava, da
imajo
čudovit uspeh -
MALI OGLASI
v "Glasu Naroda"



# Frieda Sorrensen

ROMAN IZ ŽIVLJENJA.  
Za Glas Naroda priredil G. P.

## PRVO POGlavJE.

Frieda Sorrensen je stala poleg vrat, ki so vodila z dvorišča velike mlekarne na prsto.

Drug za drugim so oddrvali vozovi po široki cesti navzdol, ki se je vlekla med travniki in gozdovi.

Ko razvezni na trak so se vlekli vozovi v rednih presledkih. Prvi so že dospeli do prvih hiš, ko so se zadnji prikazali pri vratih.

Ostro oko Friede bi zapazilo tudi najmanjše nerednosti in nepravilnosti pri tej paradi.

Vozniki so se pogumno vzravljali, ko so se pripeljali mimo gospodinjic mlekarne.

Ko je bil zadnji voz zunaj, je skočil hlapec zapret vrata.

Frieda je zrla za vozom.

Še čimkrat je videla strehe mesta v daljavi ter zadovoljno vtaknile svojo biležnico v torbico, katero je nosila s seboj. Nobenega povoda ni imela, da pokara katerokoli stvar. Počasi je odšla preko velikega dvorišča ki je bilo slično dvorišču velike graščine.

Solnce je sijalo preko hlevov ter drugih gospodarskih poslopj. Sempatam je bilo slišati mukanje krave in razventega enakomerno ropotaje električnega stroja, ki je moral skrbeti za obrat in razsvetljavo.

Hlapci in dekle so hodile sem-tja ter opravljale hišna dela. Vsi so gledali zelo spoštljivo, a vendar zaupno v prijazno, a vendar zelo izrazito lice gospodinje.

Ta je izmenjala sempatam kako prijazno besedo s svojimi ljudmi, ki so jo pozorno poslušali.

Mlada dekla je dobila ukor, ker je imela skuštrane lase.

— V bodoče si priveži trdnje svoje kite, Mina, kajti v mleku ne sme biti las. Prvi sedaj v sočo ter popravi. — je rekla mirno, a odločno, kajti z pazilo, da je valjena brezpogojne pokorščine.

Dočim je deklica odšla, je stopila Frieda Sorrensen v stanovanjsko hišo, ki je bilo srednje različnih poslopj. Dvornadstropna stavba. Spodaj, proti dvorišču, ni bila prav nič ometana, oproti vrhu je bila poslikana s svetlo oljnato barvo.

Tla so bila pokrita s kamni.

Frieda je odprla vrata na desni.

Vrata so vodila v kuhinjo, ki je bila zelo velika ter lepo posnažena. Tam je sedelo par deklet, ki so pripravljale sočnje.

Za veliko mizo med oknom je sedela starejša, sivohlasa gospa.

Nosila je pripravno očkico ter bel predpasnik ter tudi belo čepico na gladkepodlesanih laseh.

— Lahko pošlje moj zaščit v lopo, mati Tribš, — je rekla Frieda. Mati Tribš je bila oseba med kuharico ter gospodinjo. Bila je v službi Friede Sorrensen še dolgo predno je kupila pred petindvajsetimi leti takrat majhno in neznanatno mlekarno.

Ze takrat je bila stara skoro trideset let, a še danes se je merila z vsako mlajšo glede dela.

Poleg Friede je bila neke vrste predstojnica v mlekarni Sorrensen.

Obrnila je proti svoji gospodinjici svoj vedno vesel in prijazen obraz.

— Tako je bo zgodilo, gospodična Sorrensen. Pojdite ven. Danes je krasno jutro!

— Da, mati Tribš. Ne pozabite poslati ljudem kave na travnik.

— Kako bi kaj takega pozabila! Pojdite mirno v lopo.

— Dobro, mati Tribš.

Sorrensen Frieda je zaprla kuhinjska vrata ter zapustila hišo skozi nasprotna vrata.

Tamkaj je ležal vrt, posejan z drevesi, ki so dajala senco. Naokrog so se natejali grmi, občani od plotov.

Sredi vrta je stala miza, obdana od stolov. Par mladih deklic, ki so bile vse oblečene v modrikaste obleke, je bilo zaposleno s tem, da pogmejo mize.

— Podvizajte se, deklice. V desetih minutah bodo prišli gosti, — je vzklisknila.

Nato je pogledala proti hiši.

Na levi in desni strani hiše so bile postavljene lope s strehami.

Tam so stale posode, obložene z belim kruhom in prepčenecem. Te dvorane so se vlekle nazaj proti hlevom. Iz slednjega so ravnokar prišli prve posode z mlekom.

Vseposod je vladalo živahno življenje. V hlevih so pridno molzli. Iz vsih delov mesta so prihajali zvečer gostje v mlekarno, da se naučijo svežega mleka ter sira.

Celo častniki posadke niso vračali navade, da se nekoliko odpočijejo, kadar so se vračali z vaj.

Moralo so priti mimo vrat Sorrensenovih.

Tam so srečali pogosto mlade dame, ki so se hotele odpočiti od napovov dolgega plesanja.

Frieda Sorrensen je spadala med najboljše družbo v mestu ter bila zelo priljubljena.

Nekaj svežega in naravnega je izhajalo od nje, in dobrodelno je vplivala na vse, ki so prišli z njo skupaj.

Nehote si je povsod pridobila sloves.

\*

Nikomur ni niti padlo v glavo, da je bila Frieda Sorrensen v resnici "stara gospodična". Takega vtisa ni napravila.

Ležalo je nekaj umenjenez in samozavestnega v celnem njenem bitju.

Poleg tega pa je njen prijetni obraz očaral vsakega. Napravila je vtis velike odgovornosti življenja.

Kdor bi vtisih opazoval Friedo Sorrensen v samotnih urah, bi videl točko v njenem obnašanju, da je to povsem prijala njeni osebi.

Nekaj izgubljenega in žalostnega je ležalo v njenem pogledu kot nepenjenje po najvišji sreči, ki ji je ostala nedosegljiva.

Obe Friede Sorrensen je bil zelo bogat mož, ko je umrla njena mati. Takrat je štela šele tri leta.

Dve leti pozneje je imela Frieda mačeho in ta ženska, ki je bila strojno pripravljiva in površna, je postala za očeta npravostno poguba.

Radi nje se je spustil v velike izdatke. Pričela se je stara povest. Na zunaj je bilo življenje polno sijaja in bleška, a drugač je bilo obupno borenje, da se ustavi propadajoče premoženje.

V tem počenjenju je vzrasla Frieda obenem s svojo pet let mlajšo sestro Lizo. Prepričani sta bili večinoma služabnikom.

Gleboča narava Friede je dobila s tem nekaj resnega, tihega in zgodaj samostojnega, dočim je njena mlajša sestra podedovala ves lahkoniljnen značaj matere. Vzrasla je brezsrčno bliže, ki je kaj kmalu sledilo po poti matere.

Bila je zelo pripravljiva in vseposod je potiskala v ozadje Friedo, ki je bila lepša kot njena sestra.

O tajnem potoku očetove hiše nista zapazili niti sestri, niti gospodinjic niti. Niti stili nista, kakšne štrve in boje je stalo očeta in maha, da vzdrža vsaj navidez blek sijaja.

(Dalje prihodnjik.)

## ROOSEVELTOV SIN OPERIRAN

SAN JUAN, Porto Rico, 16. aprila. — Enajstletni sin governerja Theodora Roosevelta se je moral danes podvreči operaciji na slepiču. Operacija je dobro izpadla.

## DVA TISOČ VSTASEV USMRČENIH V BIRMI

RANGOON, Birma, 15. aprila. — Zadnje dni je prišlo v tukajšnjem okraju do ponovnih bojev med vstajši in policijo. Dva tisoč vstasev je bilo baže usmrčenih, ker se je policija posluževala strojnih pušk.

## MISLI PROIZVAJAJO AMONIAK

Staro vprašanje, ki so ga zaman reševali nešteti filozofi v debelih knjigah, vprašanje, kako se v možganih tvori misli, se bliža svoji rešitvi. Dunajska raziskovalca H. Schwartz in H. Dibold sta napravila pred nedavnim zelo zanimiv in vreden poskus. Iz prevrtanih lobanj narkotiziranih kuncev sta izrezala neznanatne koščke možganov in jih kemično analizirala. Našila sta, da vsebujejo ti koščki poleg drugih stvari določene količine amoniaka.

Neko leto pozneje je napravil isto odkritje prof. Rebeling na hamburgu psihiatrski kliniki. Raziskoval je še tople možgane pravkar umrlih pacientov in je izsledil v njih isto tako določene količine amoniaka. Ugotovil je pri tem nad vse pomembno dejstvo: Količina tega amoniaka je odvisna od intenzitete možganskega delovanja. Tako je bilo v možganih pravkar umrlega epileptika in nekega paralizika, ki je umrl po težkem duševnem razburjenju, skoraj dvakrat toliko njegovo normalno; v možganih starca, ki mu je sposobnost do misli popenjala, pa je Rebeling ugotovil manj nego normalno množino amoniakove snovi. Zaključki se tedaj pnujajo sami od sebe, zlasti če vemo, da epileptiki po ugotovitvah moderne psihologije med napadom niso brez zavesti, temveč da se jim misli še pospešeno podijo skozi možgane, čeprav se jih pozneje ne spominjajo več.

Ker pa nastaja amoniak v velikih množinah tudi v dejujocih mišicah, bi lahko kdo trdil, da pride iz mišic s krvnim obtokom v možgane. Toda Rebeling je že v naprej ovrgel takšno naziranje. Preiskal je n. pr. možgane pacientov, ki so umrli v božjastnem napadu, torej med ekscitivnim mišičnim delovanjem, in ti možgani niso kazali nobene pomnožitve amoniakove količine.

Amoniak v možganih nastaja v možganih samih in sicer kot kemični produkt misli. To je zelo pomembno odkritje, a tem bolj pomembno zato, ker nam je pokazal povsem stvarno pot do raziskovanja nja najbolj skrivnostnih pojavov v življenju ljudi, v življenju človeške duše.

## OD PASTIRJA DO MILIJONARJA

Nikolaj Hay je pastir v Shorbachu. To je majhen kraj v Alzaciji. Ta mož je dobil nedavno od bližnjega pastirja pošto, da je neki njegov bratranec v Ameriki umrl in mu opustil 3 milijone frankov.

Čez noč obogatelega pastirja so začeli radovedni in sitni ljudje seveda takoj oblegati in tiščati vani, naj pove, kaj bo počel s svojimi milijoni. Mož je rekel da si bo dal sezidati najprej lastno hišico, na hišici pa mora biti gnezdo za storko ti hišica, da bo lahko imel doma kakšen soček piva. Potem pa takoj poravnal svoj dolg v vaški gostilni, ki znaša 20 frankov in 50 centimov. Ko bo vse to urejeno, se bo po oženil. Mož je star namreč šele 60 let, hoče pa žensko, ki ne sme biti starejša kakor 35 let.

"Pastir bom pa ostal še najprej," je rekel; "milijoni niso sicer sloba stvar, ampak čreda je pa tudi nekaj".

## LEPA PRILIKA

za one, ki so namenjeni iti to pomlad v stari kraj ter potovati v vesel domači družbi brez vsakih posebnih stroškov, da se udeležijo VELIKEGA POMLADANSKEGA IZLETJA, katerega priredi najstarejša slovenska trdka SAKSER STATE BANK v New Yorku na največjem in najmodernejšem prniku francoske parobrodne družbe "ile de France" 15. maja 1931. Tedaj bo potnike spremljal prav do Ljubljane mnogoletni uradnik potniškega oddelka omenjene banke, Mr. A. Pestotnik.

Za ta izlet je točno preskrbljeno za dobro zabavo na parniku, vožnjo po evropski železnici in priljago, da bodo potniki brezskrbno potovali. Veliki kovčegi se bodo čerikalili že v New Yorku prav do Ljubljane.

Kdor se želi tega izleta udeležiti, je naprošen, da se čim prej prijavijo in piše za natančno pojasnila in gori omenjeno banko, 82 Cortlandt Street, New York, N. Y., da se mu zagotovi dober prostor, posebno družine in poročeni pari, da se jim zagotove kabine, v katerih bodo skupno nastanjeni in da pošljejo nekoliko are.

Nedržiavljeni, ki so namenjeni priti nazaj v to deželo, naj pišejo čim prej, da se jim preskrbi dovoljenja za povrnitev v to deželo (Return Permits) iz Washingtona. Čim prej se kdo prijavi, temboljši prosor bo dobil.

## POZIVI

Vaj naročniki katerim je, oziroma bo v kratkem pošla naročnina za list, so naprošeni, da jo po možnosti čimprej obneve. —

Uprava "G. N."

## ZBOROVANJE BREZPOSELNIH PROFESORJEV

Te dni se je vršilo v Brnu zborovanje, kakršnih je na svetu malo. Zbrali so se namreč brezposelni profesorji, ki nimajo nobenega upanja, da bi dobili v doglednem času službe. Na Češkoslovaškem je nad 400 brezposelnih profesorjev in v Brnu se jih je zbralo 250. Prišli so tudi predstavniki akademskih uradov in visokih šol.

Govorili so zastopniki brezposelnih profesorjev in pojasnili vse vzroke težkega položaja prizadetih. Tudi na Češkoslovaškem se opaža splošno nazadovanje zanimanja za kulturne probleme. Vse drvi za gmočnimi dobrinami, za duhovne vrednote se ljudje presneto malo zmenijo. Na zborovanju je bila sprejeta resolucija, v kateri brezposelni profesorji zahtevajo, naj oblasti poskrbe, da pridejo do kruha. Pri profesorskem društvu bo ustanovljena posebna sekcija brezposelnih profesorjev.

## NEVARNOSTI STISKANJE ROK

Najnovejše preiskave potrjujejo, kako so nevarnosti, ki se jim ljudje izpostavljajo s stiskanjem rok. Poskus, ki so ga napravili, je dokazal, da je dobro, če si človek po vsakem rokovanju temeljito umije roke. Za poskus so okužili roko poskusne osebe s ku turo bakterij. Ta človek je moral podati roko trem drugim osebam, ki so stisnile roke še nadaljnem trem ljudem, tako da so si napolosed vsi zbrani podali roke. Potem so zdravniki pregledali roke in so ugotovili, da so se bacilli presneli na šesto in celo sedmo osebo ki je postala s tem prenasalec bolezniških kail. Na ta način se lahko prenašajo nalezljive bolezni tifus, davica, kolera in druge.

## POZOR, ROJAKI

Iz naslova na listu, katerega prejmete, je razvidno, kdaj vam je naročnina pošla. Ne čakajte toraj, da se Vas opominja, temveč obnovite naročnino ali direktno, ali pa pri enem sledečih naših zastopnikov

CALIFORNIA  
Pontana, A. Hochevar  
San Francisco, Jacob Laushlin

COLORADO  
Denver, J. Schutze  
Pueblo, Peter Cuij, A. Satič  
Salida, Louis Costello  
Walsenburg, M. J. Bayuk

INDIANA  
Indianapolis, Louis Banlich

ILLINOIS  
Aurora, J. Verbich  
Chicago, Joseph Blsh, J. Bevič  
Mrs. F. Laurich, Andrew Spillar  
Cicero, J. Fabian  
Joliet, A. Anzelc, Mary Bambich  
J. Zaletel, Joseph Hrovat  
La Salle, J. Spelch  
Mascoutah, Frank Augustin  
North Chicago, Anton Kobal  
Springfield, Matija Barborič  
Waukegan, Jože Zelenc

KANSAS  
Girard, Agnes Močnik  
Kansas City, Frank Žagar

MARYLAND  
Steyer, J. Černe  
Kitzmilller, Fr. Vodopivec

MICHIGAN  
Calumet, M. F. Kobe  
Detroit, Frank Stular

MINNESOTA  
Chisholm, Frank Gouže, Frank Pucej  
Ely, Jos. J. Peshel, Fr. Sekula  
Eveleth, Louis Gouže  
Gilbert, Louis Vessel  
Hbbing, John Povše  
Virginia, Frank Hrvatič

MISSOURI  
St. Louis, A. Nabrgoj

MONTANA  
Klein, John R. Rom  
Roundup, M. M. Fanlan  
Washoe, L. Champa

NEBRASKA  
Omaha, P. Broderick

NEW YORK  
Gowanda, Karl Strlnsha  
Little Falls, Frank Masle

OHIO  
Barberton, John Balant, Joe Hiti  
Cleveland, Anton Bobek, Chas. Karlinger, Jacob Resnik, Math Slapnik

Euclid, F. Bajt  
Girard, Anton Nagode  
Lorain, Louis Balant in J. Kumše  
Niles, Frank Kogovšek  
Warren, Mrs. F. Račar  
Youngstown, Anton Kibelj



## Kretanje Parnikov Shipping News

- 21. aprila: Berengaria, Cherbourg, Bremen; Lafayette, Havre
- 22. aprila: President Harding, Cherbourg, Hamburg; Hamburg, Cherbourg, Hamburg
- 23. aprila: Dresden, Cherbourg, Bremen; La Bourdonnais, Havre
- 24. aprila: Olympic, Cherbourg, Bremen; Stattendam, Boulogne Sur Mer, Rotterdam; Augustus, Napoli, Genova
- 25. aprila: Ile de France Havre (IZLET); Minnetonka, Cherbourg
- 26. aprila: Mauretania, Cherbourg; President Roosevelt, Cherbourg, Hamburg; Deutschland, Cherbourg, Hamburg
- 30. aprila: Paris, Havre; Republic, Cherbourg, Hamburg; General von Steuben, Boulogne sur Mer, Bremen
- 1. maja: Saturnia, Trst; Europa, Cherbourg, Bremen; Homeric, Cherbourg; Milwaukee, Cherbourg, Hamburg; New Amsterdam, Boulogne Sur Mer, Rotterdam; Beigenland, Cherbourg, Antwerpen
- 2. maja: Minnekahda, Boulogne Sur Mer; Rochambeau, Havre
- 5. maja: Aquitania, Cherbourg
- 6. maja: Leviathan, Cherbourg; George Washington, Cherbourg, Hamburg; New York, Cherbourg, Hamburg
- 7. maja: Stuttgart, Cherbourg, Bremen; De Grasse, Havre
- 8. maja: France, Havre; Majestic, Cherbourg; Rotterdam, Boulogne Sur Mer, Rotterdam; Westernland, Cherbourg, Antwerpen
- 9. maja: Columbus, Cherbourg, Bremen; Minnewaska, Cherbourg
- 12. maja: Berengaria, Cherbourg; Bremen, Cherbourg, Bremen; Cleveland, Cherbourg, Hamburg
- 13. maja: America, Cherbourg, Hamburg; Berlin, Boulogne Sur Mer, Bremen; Albert Ballin, Cherbourg, Hamburg
- 15. maja: Ile de France, Havre; Olympic, Cherbourg; Beigenland, Cherbourg, Hamburg; St. Louis, Cherbourg, Hamburg; Lapland, Cherbourg, Antwerpen; Roma, Napoli, Genova

PARNIKI Z ZNAKOM \* označi skupni izlet v Jugoslavijo.

## 6 DNI PREKO OCEANA

Najkrajša in najbolj ugodna pot za potovanje na ogromnih parnikih: Ile de France 25. apr.; 15. maja (1 P. M.) (4.30 P. M.) PARIS 30. aprila; 22. maja (6 P. M.) (Midnight) FRANCE 8. maja; 29. maja (3.30 P. M.) (6 P. M.)

Najkrajša pot po železnici. Vaskdo je v posebni kabini s vami modernimi udobnostmi. — Pijača in slava francoska kuhinja. Izredno nizke cene.

Vprašajte kateregakoli pooblaščenega agenta ali

**FRENCH LINE**  
19 RYATE STREET  
NEW YORK, N. Y.



## POZOR

Nekateri nam še vedno pisarijo na naš stari naslov — 82 Cortlandt Street, česar posledica so zamude in včasih se tudi kako pismo izgubi. Naš sedanji naslov je:

"GLAS NARODA"  
216 West 18th St.,  
New York, N. Y.

kar naj blagovolijo vsi vpoštevati. Kdor ima še stare zalepke, naj na nji popravi naslov, predno pismo odpošlje.

Uprava.

Vsakourstne  
**KNJIGE**  
POUČNE KNJIGE  
POVESTI in ROMANI  
SPISEI ZA MLADINO  
se dobi pri  
**"GLAS NARODA"**  
216 W. 18th Street New York, N. Y.  
Telephone: CHELSEA 3878  
POPOLEN CENIK JE PRIOBČEN  
V TEM LISTU VSAKI TEDEN

**SAKSER STATE BANK**  
82 CORTLANDT STREET  
NEW YORK, N. Y.  
posluje vsak delavnik od 8.30 dop. do 6. popoldne.  
Za večjo udobnost svojih klientov, vsak ponedeljek do 7. ure zvečer.  
Poslužujme se vsi brez izjeme te stare in stanovite domače banke.